

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 112 (1994)
Heft: 32

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion SI+A:

Rüdigerstrasse 11
Postfach 630
8021 Zürich
Tel. 01/ 201 55 36
Fax 01/ 201 63 77

Herausgeber:

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

SIA-Generalsekretariat:

Tel. 01/283 15 15
SIA-Normen: Tel. 01/283 15 60

GEP-Sekretariat:

Tel. 01/262 00 70

ASIC-Geschäftsstelle:

Tel. 031/382 23 22

Zum Titelbild

Zwischenpräsentation IBA Emscher Park

Halbzeit für die Internationale Bauausstellung im nördlichen Ruhrgebiet: Gelegenheit für Initianten und Ausführende, Rückblick und Ausblick zu halten auf das zehnjährige Strukturprogramm zur städtebaulichen und ökologischen Erneuerung dieser in wichtigen Teilen brachliegenden Industrielandschaft.

Bis ins Frühjahr 1995 hinein können sich interessierte Planer, Architekten, Städtebauer und Ökologen zurzeit an Ausstellungen, Kongressen, Führungen und vielen Aktionsprogrammen über das Konzept vor Ort orientieren.

Lesen Sie dazu unseren Beitrag in der Rubrik «Aktuell» auf S. 611.

Die Bilder (aus: «Katalog zum Stand der Projekte, Frühjahr 1993») zeigen von oben nach unten:

– Neubau der Haniel-Fortbildungsakademie (Architekturbüro Eller Maier Walter KG, Düsseldorf) im Hafentadtteil Ruhrort, Duisburg, wo zudem die Qualitäten des historischen Ortskerns und der spezifischen Hafentatmosphäre herausgearbeitet werden sollen.

– Unter dem Leitthema «Zukunftskonzeption bergbaugeschädigter Landschaft» wird die Landesgartenschau 1996 in Lünen auf einem 56 ha grossen Gesamtareal geplant (Büro für Freiraumplanung Schupp und Thiel, Münster).

– Das 70 ha grosse «Krupp-Gelände» in Bochum ist heute weitgehend Industriebrache. Die Bewahrung und Umnutzung des alten Industriegeländes (städtebaulicher Rahmenplan: Prof. T. Sieverts, Bonn) spielt hier eine wichtige Rolle.



Inhalt

Zeitfragen	«Nachhaltige Entwicklung» <i>H. U. Scherrer, Zürich</i>	597
Brückenbau	Militär-Notbrücken für Werkgleis <i>P. Püntener, Altdorf, M. Tschumi, Bern, W. Meyer, Luzern, P. Roos, Luzern</i>	598
Energietechnik	Raumsimulationsprogramme <i>R. Gschwend, St. Gallen</i>	604
Umwelt	Das Kältemittel R134a <i>Z. Alimpic, Zürich</i>	607
Wettbewerbe	Erweiterung der Primarschule Samstagern ZH, Überarbeitung (E)	610
Bücher	Bauwerke für Musik <i>B. Odermatt, Zürich</i>	610
Aktuell	Bauplatz Zukunft – zur Zwischenpräsentation der IBA Emscher Park. Neue Datenbanken für alte Bauten. Ganz kurz: Aus den Unternehmungen	611
SIA-Mitteilungen	Bericht aus der Vereinsleitung. Siedlungsentwicklung nach innen. Studententag und Exkursion Cleuson-Dixence. Korrigenda	614
	SIA-Weiterbildungsangebot	616
B-Seiten	Laufende Wettbewerbe und Ausstellungen. Veranstaltungen. Aus Technik und Wirtschaft	B 109–112
Impressum	am Schluss des Heftes	

Ingénieurs et architectes suisses

Numéro 15-16/94	Redaction: rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens, tél. 021/693 20 98	
Enseignement et architecture	L'architecte et l'Université <i>Entretien avec M. Steinmann, P. Mestelan et R. Mariani</i>	264
	Le rôle des écoles d'ingénieurs <i>Entretien avec J.-M. Duret et D. Rosset</i>	274
	L'avis des professionnels – La collaboration EPFL-Université de Genève	278
	Considération sur la formation professionnelle <i>P.-H. Schmutz</i>	279
	Réflexions sur une nouvelle école d'architecture <i>M. Botta</i>	280